**Nr. 462**

**MARKTGEMEINDE MÜHLBACH**
**Katharina-Lanz-Straße 47**
**39037 Mühlbach**
**Beschlussniederschrift**
**des Gemeindeausschusses**

**COMUNE DI RIO DI PUSTERIA**
**Via Katharina Lanz 47**
**39037 Rio di Pusteria**
**Verbale di deliberazione**
**della Giunta comunale**

| **Sitzung vom - Seduta del** | **Uhr – Ore** |
|---|---|
| **03.11.2026** | **14:00** |

Nach Erfüllung der im geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Anwesend sind:

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle adunanze, i componenti di questa Giunta comunale.

Sono presenti:

| | | entschuldigt abwesend<br>assente giustificato | unentschuldigt abwesend<br>assente ingiustificato | nimmt mittels Fernzugang teil<br>prende parte in modalitá remota |
|---|---|---|---|---|
| Heinrich Seppi | Bürgermeister/Sindaco | | | |
| Kathrin Oberleitner | Vize-Bürgermeisterin/Vicesindaca | X | | |
| Sophie Biamino | Gemeindereferentin/Assessora | | | |
| Fabian Gruber | Gemeindereferent/Assessore | | | |
| Ewald Rogen | Gemeindereferent/Assessore | | | |

Seinen Beistand leistet der Generalsekretär, Herr **Arnold Unterkircher**.

Assiste il Segretario generale, signor **Arnold Unterkircher**.

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt **Heinrich Seppi** in der Eigenschaft als **Bürgermeister** den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet.

Constatato che il numero degli intervenuti è sufficiente per la legalità dell'adunanza, **Heinrich Seppi** nella qualità di **Sindaco** ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta.

Der Ausschuss behandelt folgenden **Gegenstand**:

La Giunta passa alla trattazione del seguente **oggetto**:

**Teilweiser Widerruf des eigenen Beschlusses Nr. 426/ 29.09.2026 betreffend Lieferung von vier Presscontainern (Husmann Umwelt-Technik GmbH, Dörpen) CIG BD2A1E314B - CUP C81E26000050007**

**Revoca parziale della propria deliberazione nr. 426/29.09.2026 concernente la fornitura di quattro compattatori per rifiuti (Husmann Umwelt-Technik GmbH, Dörpen) CIG BD2A1E314B - CUP C81E26000050007**

**Teilweiser Widerruf des eigenen Beschlusses Nr. 426/ 29.09.2026 betreffend Lieferung von vier Presscontainern (Husmann Umwelt-Technik GmbH, Dörpen) CIG BD2A1E314B - CUP C81E26000050007**

Mit Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 426 vom 29.09.2026 wurde die Firma Husmann Umwelt Technik GmbH mit Sitz in Dörpen (D) mit der Lieferung von vier Presscontainern beauftragt;

Festgestellt, dass die Gemeinde Ende September bei der Autonomen Provinz Bozen um eine Förderung für Presscontainer angesucht hat und die Einreichfrist mit 30. September endete;

Festgestellt, dass die Beauftragung der Firma noch vor Ende der Einreichfrist der Förderung notwendig war und eine Kontrolle der zur Verfügung stehenden Fläche, bzw. Situation in den Recyclinghöfen aufgrund des Zeitdruckes nicht möglich war,

Festgestellt, dass eine nachträgliche Abklärung vor Ort durch unseren zuständigen Gemeindereferenten ergab, dass von den vier Recyclinghöfen der Recyclinghof in Spinges nicht über eine ausreichend große Fläche verfügt, weder um einen Presscontainer aufzustellen noch über die ausreichende Rangierfläche für ein Lastkraftwagen und dass die anderen drei Recyclinghöfe nur Platz für jeweils einen Presscontainer verfügen;

Festgestellt, dass die im Beschluss Nr. 426 vom 29.09.2026 beauftragte Lieferung von vier Presscontainer in dieser Menge nicht mehr benötigt wird;
Als notwendig erachtet, den genannten Beschluss teilweise zu widerrufen, indem anstelle der genannten vier Presscontainer nur drei angekauft werden.

Hashwert für das positive fachlich administratives Gutachten:
mMITFLr+M+0JnMQtJ2GAGVr1CyBPXYwqnaPPfd IelYI=

Hashwert für das positive buchhalterische Gutachten:

Aufgrund:

- des geltenden Haushaltsvoranschlages des laufenden Finanzjahres;
- der geltenden Satzung der Gemeinde;
- des Kodex der örtlichen Körperschaften genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2;
- des L.G. vom 17.12.2015, Nr. 16 i.g.F (Bestimmungen über die öffentliche Auftragsvergabe);

**b e s c h l i e ß t**
**der Gemeindeausschuss**
**mit folgender Abstimmung:**
**einstimmig**

**Revoca parziale della propria deliberazione nr. 426/29.09.2026 concernente la fornitura di quattro compattatori per rifiuti (Husmann Umwelt-Technik GmbH, Dörpen) CIG BD2A1E314B - CUP C81E26000050007**

Con la delibera della Giunta Comunale nr. 426 del 29.09.2026 la ditta Husmann Umwelt Technik GmbH con sede a Dörpen (D) è stata incaricata della fornitura di quattro compattatori.

Accertato che il Comune ha fatto domanda alla Provincia autonoma di Bolzano per un finanziamento per compattatori a fine settembre e la data ultima di presentazione era il 30 settembre;

Accertato che era necessario incaricare la ditta prima del termine ultimo della presentazione della domanda di finanziamento e un controllo dell'area a disposizione e situazione nei centri di riciclaggio non era possibile per via dei tempi stretti;

Accertato che un controllo posticipato sul sito del nostro Consigliere Comunale incaricato ha dimostrato che dei quattro centri di riciclaggio il centro di riciclaggio di Spinga non dispone di un'aera bastante sia per la posa di un compattatore sia per uno spazio sufficiente per la zona di manovra per un camion e che gli altri tre centri di riciclaggio hanno a disposizione solamente lo spazio per un compattatore per ciascuno;

Accertato, che la fornitura dei quattro compattatori secondo la delibera nr. 426 del 29.09.2026 non è più necessaria in questa quantità;

Ritenuto necessario di revocare in parte detta delibera, acquistando solamente tre invece dei quattro compattatori;

Valore Hash per parere tecnico amministrativo positivo:
mMITFLr+M+0JnMQtJ2GAGVr1CyBPXYwqnaPPfd IelYI=

Valore Hash per il parere contabile positivo:

Visti:

- il vigente bilancio di previsione dell'anno finanziario corrente;
- il vigente statuto del comune;
- il codice degli enti locali approvato con legge regionale del 03 maggio 2018, n. 2;
- la LP del 17.12.2015, n. 16, e s.m.i. (disposizioni sugli appalti pubblici);

**la Giunta comunale**
**d e l i b e r a**
**con la seguente votazione:**
**unanimemente**

**bekundet durch Handzeichen**

1. aufgrund der in den Prämissen angeführten Gründen den eigenen Beschluss Nr. 426 vom 29.09.2026 teilweise zu widerrufen, sowie den Auftrag an die Firma Husmann Umwelt-Technik GmbH mit Sitz in Dörpen (D), Gewerbegebiet Nord 2 abzuändern, indem anstelle der vier Presscontainer nur mehr 3 Stück angekauft werden;
2. die Verpflichtung Nr. 714/2026 folgendermaßen zu reduzieren: Betrag für drei Presscontainer samt Lieferung 59.905,00 € zuzüglich 22% MwSt. 13.179,10 €, insgesamt 73.084,10 €.
3. Der Vertrag wird im Wege des Schriftverkehrs in handelsüblicher Form zu den allgemein üblichen Klauseln abgeschlossen.
4. Der Betrag wird nach fachgerecht erbrachter Leistung und nach Vorlage der ordnungsgemäßen Rechnung liquidiert und ausbezahlt.
5. Gegenständlicher Beschluss wird nach erfolgter Veröffentlichung auf der digitalen Amtstafel der Gemeinde durchführbar.

Gegen diesen Beschluss kann während des Zeitraums seiner Veröffentlichung von 10 Tagen Einspruch beim Gemeindeausschuss und innerhalb von 60 Tagen nach Ablauf des Veröffentlichungszeitraumes beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof in Bozen Rekurs eingelegt werden. Im Bereich der öffentlichen Auftragsvergabe beträgt die Rekursfrist 30 Tage (Art. 119 und 120, GvD Nr. 104/2010).

**espressi per alzata di mano**

1. di revocare in parte la delibera n. 426 del 29.09.2026 per le motivazioni indicate nelle premesse, e di modificare l’incarico alla ditta Husmann Umwelt-Technik GmbH con sede a Dörpen (D), Gewerbegebiet Nord 2, nella fornitura di tre compattatori invece dei quattro compattatori;
2. di ridurre l’impegno n. 714/2026 quanto segue: importo per tre compattatori e trasporto incluso 59.905,00 € più IVA 22% 13.179,10 €, in totale 73.084,10 €.
3. Il contratto viene concluso a mezzo di corrispondenza commerciale alle solite clausole generali.
4. L’importo viene liquidato e pagato dopo l'esecuzione della prestazione a regola d'arte e dopo la presentazione della regolare fattura.
5. La presente deliberazione diviene esecutiva a seguito della pubblicazione all’albo pretorio telematico del Comune.

Contro la presente deliberazione può essere presentato opposizione alla giunta comunale entro il periodo di pubblicazione di 10 giorni e entro 60 giorni dalla scadenza del periodo di pubblicazione ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa di Bolzano. Nell'ambito dell'affidamento pubblico il termine entro quale ricorrere è di 30 giorni (art. 119 e 120, D.Lgs n. 104/2010).

Gelesen, genehmigt und gefertigt

**Der/die Vorsitzende/il Presidente**
**Heinrich Seppi**

*digital signiert*

Letto, confermato e sottoscritto

**Der Generalsekretär/Il segretario generale**
**Arnold Unterkircher**

*firmato digitalmente*

Unterschrift auf Dokument in Papierform nicht angebracht im Sinne des Art. 3 Gv.D. Nr. 39/1993 Originales elektronisches Verwaltungsdokument erstellt und aufbewahrt gemäß Vorschriften des Art. 71 Gv.D. Nr. 82/2005

Firma autografa omessa su documento in forma cartacea ai sensi dell'art. 3 D.Lgs. n. 39/1993 Documento amministrativo elettronico originale redatto e conservato secondo le prescrizioni dell'art. 71 D.Lgs. n. 82/2005